

Questions au Feuilleton

	Budgétaires	Non budgétaires	Total
1969-70	28.95	-23.65	
1970-71	19.07	3.63	15.79
1971-72	17.33	6.49	16.19
1972-73	19.20	3.56	16.42
1973-74	16.18	3.99	14.38
1974-75	19.16	7.68	17.67
1975-76	20.87	13.41	20.34
1976-77	22.90	15.11	22.46

LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR LE MEST

Question n° 2948—M. Epp:

1. Quel a été le montant des dépenses engagées par le département d'État chargé de la Science et de la Technologie a) au Canada, b) en Colombie-Britannique, c) en Alberta, d) en Saskatchewan, e) au Manitoba, au cours des années (i) 1968 (ii) 1969 (iii) 1970 (iv) 1971 (v) 1972 (vi) 1973 (vii) 1974 (viii) 1975 (ix) 1976?

2. Pour chacune de ces années, quel a été le pourcentage des dépenses engagées dans l'Ouest canadien?

L'hon. James Hugh Faulkner (ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie): a) Canada 1. (i) 1968, Ne s'applique pas; (ii) 1969, Ne s'applique pas; (iii) 1970, Ne s'applique pas; (iv) 1971, Ne s'applique pas; (v) 1972, \$2,031,482.00; (vi) 1973, \$4,524,902.00; (vii) 1974, \$4,632,413.00; (viii) 1975, \$4,170,696.00; (ix) 1976, \$4,693,601.00; b) Colombie-Britannique—1968 à 1976, Ne s'applique pas; c) Alberta—1968 à 1976, Ne s'applique pas; d) Saskatchewan—1968 à 1976, Ne s'applique pas; e) Manitoba—1968 à 1976, Ne s'applique pas.

2. Sans objet.

TRAVAUX PUBLICS—LES DÉPENSES DANS L'OUEST CANADIEN

Question n° 2949—M. Epp:

1. Quel a été le montant des dépenses engagées par le ministère des Travaux publics a) au Canada, b) en Colombie-Britannique, c) en Alberta, d) en Saskatchewan, e) au Manitoba, au cours des années (i) 1968 (ii) 1969 (iii) 1970 (iv) 1971 (v) 1972 (vi) 1973 (vii) 1974 (viii) 1975 (ix) 1976?

2. Pour chacune de ces années, quel a été le pourcentage des dépenses engagées dans l'Ouest canadien?

L'hon. Judd Buchanan (ministre des Travaux publics): 1. De a) à e): (i), (ii) et (iii) sans objet. Ces renseignements ne sont pas disponibles, étant donné que la politique gouvernementale régissant l'aliénation des dossiers prescrit que les renseignements d'ordre financier doivent être conservés pour une période de six ans seulement.

Année	a)	b)	c)	d)	e)
	Canada (\$000's)	Colombie- Britannique (\$000's)	Alberta (\$000's)	Saskatche- wan (\$000's)	Manitoba (\$000's)
(iv) 1971-72	\$344,950	\$22,927	\$ 9,924	\$ 4,169	\$14,277
(v) 1972-73	383,581	28,933	12,463	4,374	13,277
(vi) 1973-74	499,605	35,360	19,729	6,378	13,054
(vii) 1974-75	566,042	43,362	20,765	6,070	15,334
(viii) 1975-76	675,672	52,251	19,621	7,688	16,268
(ix) 1976-77	746,482	71,575	28,906	10,096	18,664

2. De a) à e): (i), (ii) et (iii) sans objet. Voir la remarque ci-dessus. Pourcentage des dépenses engagées dans l'Ouest canadien, y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest: (iv) 1971-1972, 18.9 p. 100; (v) 1972-1973, 18.7 p. 100; (vi) 1973-1974, 18.2 p. 100; (vii) 1974-1975, 18.9 p. 100; (viii) 1975-1976, 17.6 p. 100; (ix) 1976-1977, 21.2 p. 100.

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN—LES MONTANTS DÉPENSÉS

Question n° 2950—M. Epp:

1. Quel a été le montant des dépenses engagées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a) au Canada, b) en Colombie-Britannique, c) en Alberta, d) en Saskatchewan, e) au Manitoba, au cours des années (i) 1968 (ii) 1969 (iii) 1970 (iv) 1971 (v) 1972 (vi) 1973 (vii) 1974 (viii) 1975 (ix) 1976?

[M. Lessard.]

2. Pour chacune de ces années, quel a été le pourcentage des dépenses engagées dans l'Ouest canadien?

L'hon. James Hugh Faulkner (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. a) Canada; (i) 1968-1969, \$260,746,313; (ii) 1969-1970, \$305,760,260; (iii) 1970-1971, \$349,202,471; (iv) 1971-1972, \$431,114,057; (v) 1972-1973, \$508,299,561; (vi) 1973-1974, \$600,328,742; (vii) 1974-1975, \$671,884,094; (viii) 1975-1976, \$852,164,149; (ix) 1976-1977, \$982,488,592*.

*Le montant des dépenses engagées pour l'année financière 1976-1977 pourrait être quelque peu différent du montant donné ici, étant donné que les chiffres définitifs ne sont pas encore disponibles dans tous les cas.

b) Colombie-Britannique: (i) 1968-1969, \$29,792,000**; (ii) 1969-1970, \$39,643,000**; (iii) 1970-1971, \$49,671,000**; (iv) 1971-1972, \$55,487,000; (v) 1972-1973, \$55,455,000; (vi) 1973-1974, \$62,374,000; (vii) 1974-1975, \$69,338,000; (viii) 1975-1976, \$77,566,000; (ix) 1976-1977, \$94,863,000.

**Comprend les dépenses engagées au Yukon par le Programme des affaires indiennes et esquimaudes.

c) Alberta: (i) 1968-1969, \$27,137,000; (ii) 1969-1970, \$32,092,000; (iii) 1970-1971, \$38,395,000; (iv) 1971-1972, \$46,775,000; (v) 1972-1973, \$51,081,000; (vi) 1973-1974, \$62,039,000; (vii) 1974-1975, \$71,095,000; (viii) 1975-1976, \$86,176,000; (ix) 1976-1977, \$96,716,000. d) Saskatchewan: (i) 1968-1969, \$19,796,000; (ii) 1969-1970, \$25,145,000; (iii) 1970-1971, \$29,447,000; (iv) 1971-1972, \$34,734,000; (v) 1972-1973, \$39,486,000; (vi) 1973-1974, \$48,622,000 (vii) 1974-1975, \$60,225,000; (viii) 1975-1976, \$68,273,000; (ix) 1976-1977, \$83,591,000. e) Manitoba: (i) 1968-1969, \$19,405,000; (ii) 1969-1970, \$23,323,000; (iii) 1970-1971, \$29,294,000; (iv) 1971-1972, \$36,428,000; (v) 1972-1973, \$38,691,000; (vi) 1973-1974, \$50,301,000; (vii) 1974-1975, \$60,605,000; (viii) 1975-1976, \$72,046,000; (ix) 1976-1977, \$89,014,000.

2. (i) 1968-1969, 37 p. 100; (ii) 1969-1970, 39 p. 100; (iii) 1970-1971, 42 p. 100; (iv) 1971-1972, 40 p. 100; (v) 1972-1973, 36 p. 100; (vi) 1973-1974, 37 p. 100; (vii) 1974-1975, 39 p. 100; (viii) 1975-1976, 36 p. 100; (ix) 1976-1977, 38 p. 100;

LES DÉPENSES DANS L'OUEST CANADIEN

Question n° 2951—M. Epp:

1. Quel a été le montant des dépenses engagées par le ministère de l'Agriculture a) au Canada, b) en Colombie-Britannique, c) en Alberta, d) en Saskatchewan, e) au Manitoba, au cours des années (i) 1968 (ii) 1969 (iii) 1970 (iv) 1971 (v) 1972 (vi) 1973 (vii) 1974 (viii) 1975 (ix) 1976?

2. Pour chacune de ces années, quel a été le pourcentage des dépenses engagées dans l'Ouest canadien?

L'hon. Eugene Whelan (ministre de l'Agriculture):

	a)	b)	c)	d)	e)
	Canada	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatche- wan	Manitoba
(i) 1967-68	272,996,819	11,446,108	25,391,252	29,300,643	18,085,485
(ii) 1968-69	262,355,871	11,975,633	25,463,221	14,496,358	15,862,667
(iii) 1969-70	352,598,403	10,660,147	22,987,172	12,699,724	15,083,895
(iv) 1970-71	238,574,483	10,346,732	21,269,755	14,477,547	15,416,468
(v) 1971-72	256,112,751	11,224,120	16,765,230	12,377,488	14,073,905
(vi) 1972-73	282,373,943	13,037,851	19,388,040	14,001,950	15,030,538
(vii) 1973-74	396,122,317	19,963,538	40,000,609	27,092,567	26,588,268
(viii) 1974-75	636,749,339	30,891,816	65,228,715	84,598,134	36,145,877
(ix) 1975-76	625,807,148	30,766,810	76,136,434	47,673,988	39,154,399

2.

1967-1968—31%	1971-1971—26%	1973-1974—29%
1968-1969—26%	1971-1972—21%	1974-1975—34%
1969-1970—17%	1972-1973—22%	1975-1976—31%